

中国文联晚霞文库



CHINA FEDERATION
OF LITERARY
AND ART CIRCLES
"EVENING GLOW"
LIBRARY

延泽民 著

海外漫记



中国电影出版社

海外漫记

延泽民 著

中国电影出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

海外漫记/延泽民著. —北京: 中国电影出版社, 1997.

4

ISBN 7-106-01219-X

I. 海… II. 延… III. 游记-作品集-中国-当代 IV. I267
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (97) 第 06816 号

海 外 漫 记

延泽民 著

中 国 电 影 出 版 社 出 版 发 行

(北京北三环东路 22 号)

北京丰华印刷厂印刷 新华书店经销

开本: 850×1168 毫米 1/32 印张: 14.5 插页: (精) 7
(平) 4

字数: 335000 印数: 1000 册

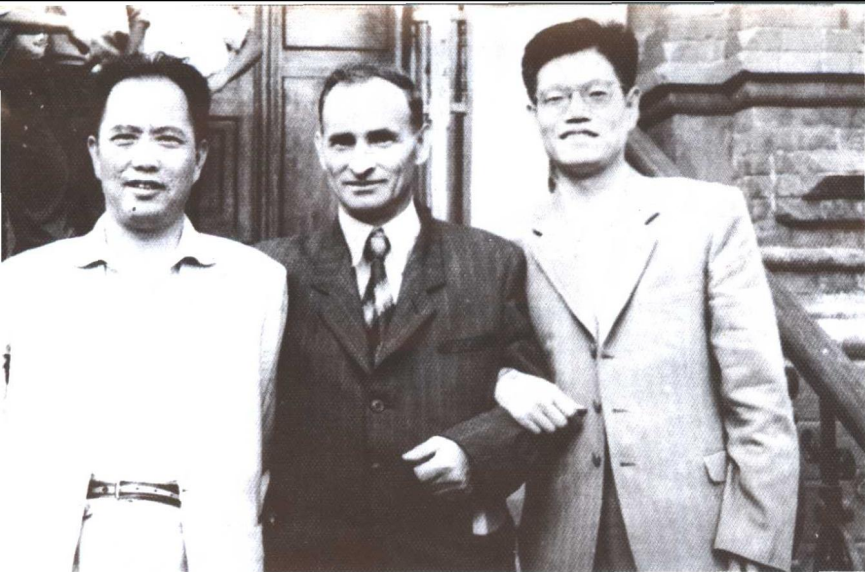
1997 年 9 月第 1 版北京第 1 次印刷

ISBN 7-106-01218-1/I · 0133 定价: (精) 28.00 元

ISBN 7-106-01219-X/I · 0134 定价: (平) 25.00 元



1985 年率中国作家、艺术家代表团访问瑞士、德国，于莱茵河畔留影



1959 年与吴强(左一)访问苏联,与汉学家合影

1981 年率中国作家代表团出席贝尔格莱德国际长篇小说研讨会议





1964 年率中国作家代表团
访问朝鲜,与敖德斯尔合
影于平壤

与美国俄亥俄原始村的“村民”合影





1992 年与美国朋友维维安摄于好莱坞



在美国朋友马丁·卡普家里做客

序 言

收入这本集子里的作品，都是我从 50 年代到 90 年代，以中国作家的身份，先后访问俄罗斯、格鲁吉亚、阿美尼亚、朝鲜、南斯拉夫、瑞士、德国和美国回来后所写的散文游记。因此，书名定为《海外漫记》。

从 50 年代到 90 年代，世界风云浪激，发生了巨大的变化。我曾在一篇文章中引用过一句中国的格言：“三十年河东，三十年河西。”还引证过一句美国的格言：“没有永久的朋友，也没有永久的敌人。”50 年代，按照毛主席的教导，我们要向苏联“一边倒”，学习苏联。我作为一个党务宣传工作者，便用最美好的语言，赞美苏联。“美帝”呢，是“纸老虎”，加之抗美援朝，根据中央的指示，在全国掀起了轰轰烈烈的抗美援朝、轻蔑、鄙蔑、蔑美的群众运动。我积极参加了这个运动。60 年代，中苏关系发生了众所周知的变化，我当然不再赞美。70 年代，中美建立邦交关系正常化。80 年代，特别是戈尔巴乔夫访华，邓小平同志说，结束过去，开辟未来。中苏关系也正常化了。所有这些变化，都印证了上述中国和美国的那两句格言。

但不管怎么变化，我在访问这些国家中所遇到的人——作

家、艺术家、学者、学生、工人、农民、战士、企业家，以及接待人员、服务人员，莫不对中国人民怀有友好的情谊，甚至小学生也如此。我在伏尔加河的渡船上遇到两个苏联小姑娘，她们问我有没有和她们一样大的孩子，我说有。接着她们就提出要和我的孩子通信交朋友。我把通讯地址告诉了她们。回国不久，我的女儿就接到了她们的来信，她们真的结成了朋友。在纽约，听一位中国留学生说，有一次他找不到回住处的路，是警察开车把他送回去的。在这些国家，我所结识的朋友，令我难忘的是他们的诚实、忠厚、坦率不虚假。甚至出租汽车司机、旅店和商店的服务人员，不但不因为你是“老外”而宰客，而且都极有礼貌，真正做到了“百问不厌，百拿不厌”。

当然，作为一个社会，他们也有他们的问题。像瑞士这样的被世人称为“美丽的花园，旅游的天堂”的国家，也不例外。瑞士朋友坦诚地告诉我：我们也有不好的地方，但不给你看，给你看的，都是好地方。美国朋友更是什么都不隐瞒，失业、凶杀、盗劫、卖淫、嫖娼……都说。当然，他们不说，我在报纸、电视上也能看到。我的家被盗了，一位美国朋友知道后，不但不觉得是给他们国家丢脸从而给我留下不好的印象，相反还打电话安慰我说：在美国，每个人在一生中至少要遭一次灾难，这是上帝的安排。你的家被盗，你可不能发愁，你应当高兴；你一发愁，小偷就赢了。

但我还是报了警，警察没过三分钟就来了，一男一女，说的也是老实话：这条街小偷很多，我们有便衣在巡逻。一旦抓到就通知你。

半年后，我离开美国时还没有音讯，我只好自慰是“上帝”的安排。

尽管如此，所有这些国家给我留下的印象，多半都是美好

的。不仅是友谊。自然环境也很好，绿化的织蔽程度很高，到处有森林、草坪，使人感到幽静、舒适、心旷神怡。名胜古迹、游览胜地，更是异彩多姿。建筑艺术，有的古典雅致，有的壮美雄伟直顶白云蓝天……科学文化发达，人民的文化素质很高。这都是人们公认的。总之，我大开了眼界，大长了知识。所有这些，在这本游记中都有详细的描述，这里就不一一罗列了。我要说的是，这本集子里所收的文章，都是我耳闻目睹和亲身感受的。我不善词藻，只是实实在在地记录。

这些文章，绝大部分在报刊上发表过。读者反响尚好，给我来信说，有知识性，也有可读性，给予我很大鼓励。现在我把这些文章结集成辑，奉献给敬爱的读者，希望能得到指正。

作 者

1996年8月16日于北京

目 录 第一辑 五十年代纪行

录

从北京到莫斯科	
——飞行杂感·····	(3)
我的一支心歌·····	(8)
拉兹里夫升起的火炬	
——访列宁避难处·····	(12)
什么叫做对祖国的忠诚和勇敢	
——访斯大林格勒战斗英雄	
伊万·菲波维奇·····	(15)
英雄的城市 美丽的花园	
——斯大林格勒漫记·····	(23)
丽达和塔雅·····	(33)
在苏维埃亚美尼亚·····	(37)
革命的英雄主义万岁·····	(46)
朝鲜女教师金一琬和她的学生·····	(62)

控告美帝国主义的滔天罪行

——记信川博物馆 (69)

文明、节奏和生命 (77)

沉重的纪念 (79)

第二辑 阿尔卑斯山的沉思

前言 (85)

瑞士，美在哪里？ (88)

致富的奥秘 (91)

旅游的天堂 (93)

从北京到苏黎世 (97)

沙加机场候机大厅 (102)

瑞士华人女作家赵淑侠 (104)

歌剧院内外 (108)

瑞士青年在追求什么 (113)

瑞士的儿童警察 (115)

看抽象派艺术有感 (117)

奥特尔音乐中心 (120)

苏黎世大学新楼 (122)

世界著名的音乐厅 (125)

友好的会见 (126)

战士与小偷 (128)

巴塞尔见闻 (129)

圣哥大 (137)

青年人的抱负 (142)

劳滕纳格女士.....	(146)
妈妈为什么同情她.....	(148)
青年人哪里去了?	(149)
国际小村.....	(151)
布利刹格岛.....	(152)
壮美的山河英雄的箭.....	(155)
举头望明月.....	(161)
从原始马车到宇宙飞船.....	(165)
从卢塞恩到伯里格村.....	(168)
伯里格村的友谊.....	(171)
努兹高尔女士.....	(173)
打扮生活的学校.....	(177)
国际城市日内瓦.....	(179)
瑞士首都伯尔尼随笔.....	(190)
友谊, 干杯!	(191)
飞往斯图加特.....	(193)
“中华园”饭店	(195)
教堂的钟声.....	(197)
“中国人!”	(198)
乘电梯有感.....	(200)
“对不起”和“他妈的”	(202)
富足不忘俭朴.....	(204)
骂人有罪.....	(206)
防止自杀的铁栅.....	(207)
创新的含义.....	(210)
从泥壶的学问想到.....	(213)
席勒还活着.....	(216)

从巴符州的“人类博物馆”想起·····	(218)
海德堡杂记·····	(220)
台湾姑娘·····	(224)
繁多的民众节和萧条的文学·····	(226)
朗格尔先生，再见！·····	(230)

第三辑 美国归来话美国

序·····	(235)
从旅美十大须知说开去·····	(239)
在纽约的一天·····	(243)
生财之道·····	(247)
省钱的最佳选择·····	(249)
一个老鼠坏一锅汤·····	(251)
足球赛与反对种族歧视·····	(253)
家被盗·····	(255)
感恩节的忧虑·····	(260)
不协调的怪音·····	(263)
法制的弹性·····	(265)
警察的通情达理·····	(267)
汽车休息站·····	(270)
要耐得住寂寞·····	(272)
纽约的一个“共产主义”公社·····	(275)
游行集会要花钱·····	(279)
随俗入俗·····	(281)
在美国生孩子·····	(283)

未来的婚姻·····	(285)
有了钱，干什么？·····	(288)
维维安女士·····	(297)
小乌龟村的朋友·····	(306)
乔治老太太·····	(310)
克雷先生·····	(312)
几位女竖琴家·····	(315)
游子心·····	(320)
从“领袖气质”说开去·····	(323)
聪明的感谢 愚蠢的抱怨·····	(326)
一个诚实的人·····	(329)
在亿万富翁家里做客·····	(333)
小廖上法庭·····	(337)
“有法”，就“无法”一家独鸣·····	(340)
一场有关性骚扰的大风波·····	(342)
明星出丑·····	(350)
上学打工两难·····	(352)
小韩打工的辛酸泪·····	(354)
卢刚事件的思考·····	(359)
自由 法律 犯罪·····	(362)
怀念祖国·····	(364)
芭盖树下的遐想·····	(367)
白吃有奖晚会·····	(369)
美国的马路文化·····	(371)
树碑立传可行·····	(374)
埃米式人·····	(376)
一物降一物·····	(377)

儿童募捐·····	(379)
“格拉几塞窝”·····	(380)
南瓜节·····	(382)
并非奇闻·····	(386)
沙漠深处的花花世界	
——拉斯维加斯·····	(389)
海洋世界·····	(396)
野生动物园·····	(399)
好莱坞·····	(403)
迪斯尼游乐园·····	(408)
大杀手公园·····	(417)
鬼节的欢乐·····	(419)
吃水不忘掘井人·····	(420)
对比出真知·····	(421)
印第安洞·····	(424)
看“海军基地示意图”·····	(429)
美国的“原始”村庄·····	(432)
高科技的展现·····	(435)
儿童图书馆·····	(438)
纽约唐人街·····	(441)
大西洋赌城·····	(443)
美国的贫困户·····	(447)
 结束语·····	 (449)
 后记·····	 (451)

第 一 辑

五十年代纪行